



GB ENGLISH

For cable connection and setting the limit positions for the hose, see the Instruction Manual which comes with the Exhaust Hose Reel. The hand control can be suspended freely from the cable or be kept in a wall holder.

FR FRANÇAIS

Pour le raccordement électrique et le réglage des positions limites du tuyau, se reporter au Manuel d'instructions fourni avec l'enrouleur d'aspiration de gaz.

Le boîtier de commande peut pendre librement au câble ou être monté sur un support mural.

IT ITALIANO

Per il collegamento dei cavi e l'impostazione dei finecorsa per il tubo, vedere il Manuale di istruzioni fornito con l'avvolgitore per tubi per gas di scarico. La scatola di comando può essere lasciata appesa al cavo oppure fissata ad una staffa a muro.

FI SUOMI

Katso kaapelin liitântä- ja raja-asentojen asetusohjeet pakokaasuletkukelman mukana toimitettavasta käyttöohjeesta.

Hallintalaite voidaan ripustaa kaapeliin tai säilyttää seinätelineessä.

D DEUTSCH

Die Kabelanschlüsse und die Einstellung der Endlagen des Schlauchs werden in der Bedienungsanleitung beschrieben, die dem Abgas-Schlauchaufroller beiliegt. Die Steuerungschaltampel kann frei am Kabel hängen oder in einer Wandhalterung aufbewahrt werden.

ES ESPAÑOL

Para la conexión del cable y la selección de las posiciones límite de la manguera, consulte el Manual de Instrucciones entregado con el Extractor de Carrete Enrollable.

El control manual se puede dejar colgado libremente del cable o instalado en un soporte de pared.

NL NEDERLANDS

Zie voor het aansluiten van de kabels en het instellen van de uiterste posities van de slang de gebruiksaanwijzing bij de afzuigslanghaspel. De handmatige bediening kan los aan de kabel worden opgehangen of worden bewaard in de wandhouder.

SE DK NO

För inkoppling av kabel och inställning av gränslägen (positioner) för slangen, se instruktionsmanualen som medföljer avgasslangupprullaren.

Manöverdonet kan hänga fritt i kabeln under upprullaren eller placeras i en hållare som monterats på väggen.

No. 148495/01